22.838

Übersetzung

Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

28. September 2001
Nr. K-100140
103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	***Martin, Manfred***
Geburtsjahr und -ort:	***1930, Stolberg, Land Sachsen***
Staatsangehörigkeit:	***deutsch***
Volkszugehörigkeit:	***deutsch***
Vor Inhaftierung wohnhaft:	***Stolberg, Land Sachsen***
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/ beschäftigt als:	***Angestellter***
wann inhaftiert:	***7. Mai 1950***
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	***17. Juli 1950, durch das Militärtribunal – Truppenteil 08640***
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	***Nach Art. 58-6 Abs. 1 des Strafgesetzbuches der RSFSR zu 15 Jahren Freiheitsentzug im Besserungs- und Arbeitslager mit Konfiszierung des bei der Verhaftung und Durchsuchung beschlagnahmten Eigentums.***
Datum der Haftentlassung:	***17. Januar 1954***

Gemäß Art. 3 Pkt. „a“ des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Manfred Martin rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung
der Opfer politischer Verfolgung

[Siegel, Unterschrift] S. W. Urasowski

[*Bitte beachten*: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]

ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА
(о реабилитации)

"28" сентября 2001 г.
№ К-ICCI4C

103160, Москва, К-160, пер. Хользунова,14
Fax: (095) 247-50-60

Гражданин (ка) Мартин Манфред
Год и место рождения 1930, г.Штольберг, земли Саксония
Гражданин (ка) какого государства Германии
Национальность немец Место жительства до ареста г.Штольберг, земли Саксония
Место работы и должность (род занятий) до ареста Служащий
Дата ареста 7 мая 1950 г.
Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а/) 17 июля 1950 г. военным трибуналом войсковой части 08640

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная) ст.58-6, ч.I УК РСФСР к 15 годам лишения свободы в ИТЛ, с конфискацией имущества, изъятого при аресте и обыске.

Дата освобождения 17 января 1954 г.
На основании ст.3 ,п."а" Закона РФ «О реабилитации жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 г. гражданин (ка) Мартин Манфред реабилитирован (а).

Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник
отдела реабилитации
жертв политических репрессий С.В.Уразовский